

б) применять такие меры переходного характера, которые могут потребоваться в свете договорных обязательств, в отношении уже приобретенных прав на получение выходного вознаграждения для временных служащих.

*1276-е пленарное заседание,
11 декабря 1963 года*

1930 (XVIII). Годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций об операциях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 30 сентября 1962 года ²⁴.

*1276-е пленарное заседание,
11 декабря 1963 года*

1980 (XVIII). Доклады о ревизии расходования средств специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии

A

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению доклады о ревизии отчетности по расходованию специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии средств, ассигнованных на техническую помощь по Специальному счету, за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1962 г. ²⁵, и замечания по ним Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его двадцать девятом докладе, представленном Генеральной Ассамблее на восемнадцатой сессии ²⁶.

*1284-е пленарное заседание,
17 декабря 1963 года*

B

Генеральная Ассамблея

принимает к сведению доклады о ревизии отчет-

ности по расходованию специализированными учреждениями, действующими в качестве органов-исполнителей, средств, выделенных из Специального фонда за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1962 г. ²⁷, и замечания по ним Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его тридцатом докладе, представленном Генеральной Ассамблее на восемнадцатой сессии ²⁸.

*1284-е пленарное заседание,
17 декабря 1963 года*

1981 (XVIII). Административная и бюджетная координация между Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии

A

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административных бюджетах на 1964 год специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии ²⁹;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю передать административным руководителям специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, через посредство консультативного аппарата Административного комитета по координации, все вопросы, которые возникнут в связи с частью II этого доклада и которые потребуют его внимания, равно как и отчеты о соответствующих прениях, происходивших в Пятом комитете;

3. *предлагает далее* Генеральному Секретарю сообщить административным руководителям специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии все замечания Консультативного комитета, содержащиеся в частях III и IV его доклада об их административных бюджетах на 1964 год.

*1284-е пленарное заседание,
17 декабря 1963 года*

²⁴ Там же, восемнадцатая сессия, Дополнение № 8 (A/5508).

²⁵ Там же, восемнадцатая сессия, Приложения, добавление 1 к пункту 63 повестки дня, документ A/5581.

²⁶ Там же, пункт 63 повестки дня, документ A/5626.

²⁷ Там же, добавление 2 к пункту 63 повестки дня, документ A/5582.

²⁸ Там же, пункт 63 повестки дня, документ A/5627.

²⁹ Там же, пункт 64 повестки дня, документ A/5599.